

## Chambre des Représentants

SESSION 1968-1969

13 MAI 1969

### PROPOSITION DE LOI

modifiant l'article 72  
du Code des impôts sur les revenus.

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 72 du Code des impôts sur les revenus prévoit un abattement spécial en faveur des personnes âgées.

Cet abattement d'un montant actuel de 21 500 F (cf. loi du 24 décembre 1964, articles 4 et 10, 2°) est accordé au contribuable qui a atteint l'âge de 65 ans au 1<sup>er</sup> janvier de l'année des revenus. La limite de 65 ans est ramenée à 60 ans lorsqu'il s'agit d'une femme célibataire, veuve ou divorcée.

Le contribuable doit également avoir cessé à la même date toute activité professionnelle autre qu'un travail occasionnel.

Pour le contribuable qui bénéficie d'une pension ou d'une rente imposable, l'abattement de 21 500 F est diminué :

1° des charges professionnelles afférentes à la pension ou à la rente (art. 51);

2° de l'abattement forfaitaire sur le total des revenus professionnels afférent à la pension ou à la rente (art. 54, 5°).

Il en résulte qu'en pratique l'abattement ne pourra s'appliquer que si le montant de la pension ou de la rente dont bénéficie le contribuable est inférieur à 21 500 F.

L'application de cette règle conduit à des situations choquantes à l'égard des personnes qui ne bénéficient que d'une pension.

C'est ainsi qu'un contribuable qui dispose de gros revenus immobiliers ou/et mobiliers a droit à l'entière de l'abattement s'il ne perçoit pas de pension, alors que l'ancien travailleur qui n'a que sa pension pour vivre ne peut prétendre à l'abattement si celle-ci est supérieure à 21 500 F.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1968-1969

13 MEI 1969

### WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 72  
van het Wetboek van de inkomstenbelastingen.

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 72 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen voorziet in een speciale aftrek ten voordele van bejaarden.

Die aftrek bedraagt op dit ogenblik 21500 F (cf. wet van 24 december 1964, art. 4 en 10, 2°) en wordt toegekend aan de belastingplichtige die 65 jaar is geworden op 1 januari van het jaar waarin de inkomsten zijn ontvangen. De grens van 65 jaar wordt tot 60 jaar teruggebracht wanneer het gaat om een ongehuwde of uit de echt gescheiden vrouw, dan wel om een weduwe.

Ook mag de belastingplichtige op diezelfde datum geen andere beroepswerkzaamheid dan gelegenheidsarbeid meer uitoefenen.

Voor de belastingplichtige die een belastbaar pensioen of belaste rente geniet, wordt de aftrek van 21 500 F verminderd met:

1° de bedrijfslasten welke betrekking hebben op het pensioen of op de rente (art. 51);

2° de vaste aftrek van het totale bedrijfsinkomen, als het gaat om een pensioen of een rente (art. 54, 5°).

Daaruit volgt dat de aftrek in de praktijk slechts toepassing vindt wanneer aan de belastingplichtige als pensioen of rente minder dan 21 500 F wordt uitgekeerd.

De toepassing van die regel leidt tot situaties die aanstoot geven aan degenen die alleen maar een pensioen genieten.

Zo kan een belastingplichtige die beschikt over belangrijke inkomsten uit onroerende en/of roerende goederen aanspraak maken op de gehele aftrek wanneer hij geen pensioen geniet, terwijl de gewezen werknemer die slechts zijn pensioen heeft om in zijn onderhoud te voorzien, geen aanspraak op aftrek kan maken, wanneer zijn pensioen hoger is dan 21 500 F.

L'injustice est également marquante lorsque l'épouse du contribuable n'a pas atteint l'âge de 65 ans,

Si un seul des époux réunit en effet les conditions requises, notamment d'âge, l'abattement s'appliquera uniquement à ses propres revenus imposables. Pour des revenus identiques, par exemple de 61.500 F (exemple cité par les instructions administratives), les revenus imposables à l'impôt des personnes physiques seront de 40 000 F lorsque le contribuable et son épouse sont âgés tous deux de plus de 65 ans et seront de 60 000 F lorsque le contribuable âgé de plus de 65 ans a une épouse âgée de 63 ou 64 ans.

La présente proposition a pour objet de corriger de telles anomalies, injustifiables sur le plan social.

De onrechtvaardigheid is eveneens flagrant wanneer de echtgenote van de belastingplichtige nog geen 65 jaar is,

Indien één van de echtgenoten aan de gestelde voorwaarden voldoet - met name wat de leeftijd betreft - zal de aftrek immers alleen op zijn eigen belastbare inkomsten toegepast worden. Bij een gelijk inkomen, bvb. 61 500 F (d.i. een in de administratieve instructies aangehaald voorbeeld), zal het aan de personenbelasting onderworpen inkomen 10 000 F bedragen, wanneer de belastingplichtige en zijn echtgenote ouder dan 65 jaar zijn en 60 000 F wanneer de belastingplichtige ouder is dan 65 jaar en zijn echtgenote slechts 63 of 64 jaar,

Het onderhavige wetsvoorstel wil een einde maken aan dergelijke anomalieën, die uit een sociaal oogpunt niet gerechtvaardigd kunnen worden.

L. DEFOSSET.

## PROPOSITION DE LOI

### Article unique.

L'article 72 du Code des impôts sur les revenus tel qu'il a été modifié par la loi du 21 décembre 1964 est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 72. - Pour les contribuables âgés d'au moins 65 ans au 1<sup>er</sup> janvier de l'année qui précède celle dont le millésime désigne l'exercice d'imposition et qui, à cette date, ont cessé toute activité professionnelle autre qu'un travail occasionnel, il est, en outre, déduit une somme égale à 21500 F.

Dans les ménages où les deux conjoints bénéficient de revenus imposables, cette disposition s'applique eu égard à l'ensemble des revenus des deux conjoints.

Lorsque le contribuable est une femme, qu'elle soit : célibataire, mariée, veuve ou divorcée, cette disposition s'applique à partir de l'âge de 60 ans. »

30 avril 1969.

## WETSVOORSTEL

### Enig artikel.

Artikel 72 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen zoals het werd gewijzigd bij de wet van 24 december 1961, wordt door de volgende bepaling vervangen:

«Art. 72. - Voor belastingplichtigen die ten minste 65 jaar oud zijn op 1 januari van het jaar voor dat waarnaar het aanslagjaar wordt genoemd en die op die datum elke andere bedrijfsactiviteit dan gelegenheidsarbeid hebben stopgezet, wordt bovendien een bedrag van 21 500 F afgetrokken.

In gezinnen waar beide echtgenoten belastbare inkomsten genieten, wordt deze bepaling toegepast met inachtneming van het geheel der inkomsten van beide echtgenoten.

Wanneer de belastingplichtige een ongehuwde, gehuwde of uit de echt gescheiden vrouw dan wel een weduwe is, wordt deze bepaling toegepast vanaf de leeftijd van 60 jaar. »

30 april 1969.

L. DEFOSSET.